大清宣統元年

第八千二百四十七號

# 叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

己酉七月三十日

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從於國探辦釘書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謾罵成文以及支離費解者概不登錄嗣後諸君來札尚祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

本館謹啟

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零九年九月四號禮拜六）Ho Joo Koh at No 11, Cross Street, Singapore.

## 道南學堂附設夜學廣告

本校附設夜習學堂教授國文國語英文算術各科每月徵收學費一元有志向學者不拘年齡均於三十日以前到堂報名以便分班教授幸勿遲誤此佈　宣統元年七月十九日　道南學堂啟

## 敬遵臺約

本日早接到本坡總滙新報函稱自今以後彼此報章無庸互標等情本館接悉之餘謹如所約獨是竊有不能已於言者本報於初十日漁記者有粵謳一闋原係諷嫖之作幷未嘗有侵及局外之人不意翌日總滙新報卽出一謳題曰贈某大情內言本報昨作之謳仄韻兩用制字爲不合本報無奈乃舉前人名作仄韻重用者以曉之此卽連日辨論之所由來也竊以此次駁論文字實非本報有心攻擊他人之作不過他人先來侵及爲不獲已故不得不勉答之然則其曲實在他人本館固可告無罪者也況連日來本報所論均指實作謳立說語不離宗此等歌曲競爭固文人之常態幷非涉及个人之事游戲翰墨祇可付諸一笑何至因此致起猜嫌詎意彼以無可正答之故昨遂出有無端揑毀人私德殆以文字辨論之雅事覩爲不可解之仇歟若然則此事誰是誰非明眼人當能共喻茲當奉命止截往來之始故不得不略將日來相持之故順爲列出俾閱者得以知其曲直之所攸歸焉謹佈

本館謹啟

## ◎論中瑞商業之前途

兩國立約通商。。彼之商於我國者。。日新月盛。。我之商於彼國者。。寥若晨星。。而猶謂利權不致外溢者。。吾不信也。。入以貨物來易我之金錢。。我亦以貨物去易彼之金錢。。利權方足以相抵。。若我不以貨物去易彼之金錢。。徒見人以貨物來易我之金錢。。利權自不免乎外溢。。其理易明。。不待智者而知矣。。

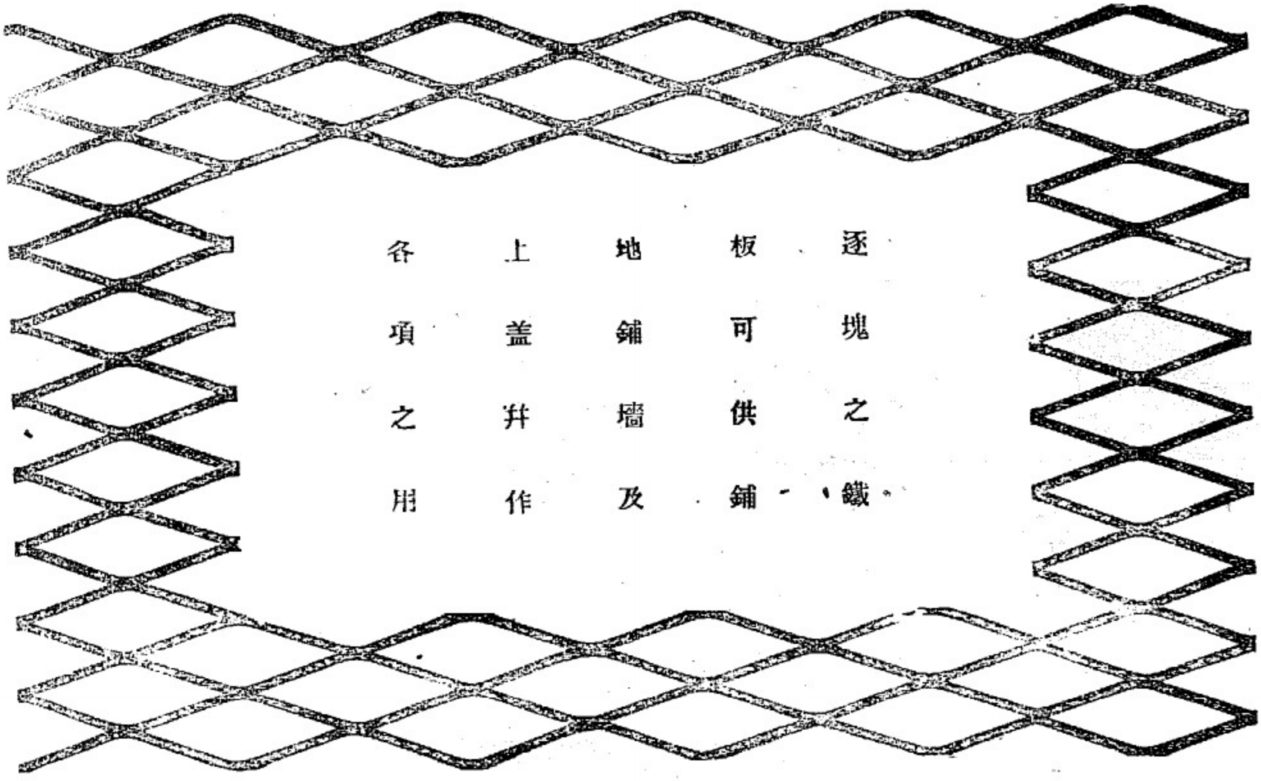
今者中瑞商約。。業已訂立。。惟查中國在瑞典之商店。。祗得其一。。而瑞典人之商於中國者。。不下數十家。。且尙有逐漸加增之勢。。人則踴躍而進。。我則趑趄不前。。噫。。此中外商業之暢滯。。與中外利權之廣狹所由分也。。豈瑞典人獨善於經營。。我國人則不善經營歟。。抑瑞國之資本家。。具進取之思。。不憚風波之險。。遠適異國。。以謀商業。。我國之資本家。。懷自滿之想。。畏難而苟安歟。。然而皆非也。。亦在乎主持商務者之能提倡與否耳。。

夫往者我國與瑞典原有商約。。惟多未善。。且我國未設欽使。。商人欲挾資抵瑞經營。。多不敢前往。。今則商約再行訂立。。欽使已派。。凡商人事業。。必保護維持。。使主持商務者。。將此情由。。力爲提倡。。則我國商人。。必奮袂而起。。斷不肯任利權溢於瑞人之手。。查瑞典出口貨。。以銅鐵木料皮貨鹹魚爲大宗。。我國出口貨。。以絲茶磁器棉花藥材爲大宗。。瑞典出口貨。。我國之所有也。。我國出口貨。。瑞典之所無也。。倘能擇其精美者。。運往發售。。吾知必能暢消。。能暢消。。。必獲厚利矣。。善奕者必佔先著。。得其先。。可操必勝之劵。。我國商人。。其亦知理理由乎。。

大凡與各國立約通商。。先往其國經營商業。。無有不獲巨資者。。今瑞典與我國再訂商約。。我國之商於瑞者。。既屬無多。。正宜乘此機會。。廣集公司。。在瑞多設商店。。爲捷足先登之計。。蓋處今日商戰競爭之時代。。稍居人後。。必致損失利權。。商人損失利權。。國家亦損失利權也。。然使主持商務者。。不力爲提倡。。恐將來吾國之商於瑞者。。必不見增加。。不見增加。。斯利權難挽矣。。今農工商部因此之

# 牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰十而便之更堅以此而和灰土則省甚



逐塊之鐵板可供鋪地鋪墻及上蓋幷作各項之用

以下所列各處皆有銷流此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有蔴大酒店

自來水池

吉隆坡之渣達銀行

網咯之法國銀行

檳城之滙豐銀行

施厭閩之叅政司署及甚多屋宇均用此種鐵板本公司貯在倉中甚多 諸君有欲詢問詳細者本公司深願詳爲告訴特此佈 聞

牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

大清宣統元年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報外照常刊送外復不惜工本從於國探辦釘書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

第八千二百四十七號

# 叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無傷於人而後始錄其有護罵成文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸君來札尚祈自諒更須寫真爵里而後敢登但來稿卷與不登均不能將原稿收回也 本館謹啟

己酉七月三十日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零九年九月四號禮拜六）Ho Joo Koh at No 11, Cross Street, Singapore.

## 道南學堂附設夜學廣告

本校附設夜習學堂教授國文國語英文算術各科每月徵收學費一元有志向學者不拘年齡均於三十日以前到堂報名以便分班教授幸勿遲誤此佈 宣統元年七月十九日 道南學堂啟

## 敬遵臺約

本日早接到本坡總滙新報稱自今以後彼此報章無庸互換等情本館接悉之餘誠如所約獨是竊有不能已於言者本報於初十日漁記者有粵謳一闋原係諷嫖之作并未嘗有侵及局外之人不意翌日總滙新報即出一謳題曰贈某大憎內言本報昨作之謳仄韻兩用制字爲不合本報無奈乃舉前人名作仄韻重用者以曉之此即連日辨論之所由來也竊以此次駁論文字實非本報有心攻擊他人之作不過他人先來侵及爲不獲已故不得不勉答之然則其曲實在他人本館固可告無罪者也況連日來本報所論均稽實作謳立說語不離宗此等獻曲競爭固文人之常態并非涉及个人之事游戲翰墨祗可付諸一笑何至因此致起猜嫌詎意彼以無可正答之故昨遂出有無稽說數人私德殆以文字辨論之雅事視爲不可解之仇歟若然則此事誰是誰非明眼人當能共喻茲當奉命止截往來之始故不得不略將日來相持之故順爲列出俾閱者得以知其曲直之所攸歸焉謹佈

本館謹啟

## ○論中瑞商業之前途 燄

兩國立約通商。。彼之商於我國者。。日新月盛。。我之商於彼國者。。寥若晨星。。而猶謂利權不致外溢者。。吾不信也。。人以貨物來易我之金錢。。我亦以貨物去易彼之金錢。。利權方足以相抵。。若我不以貨物去易彼之金錢。。徒見人以貨物來易我之金錢。。利權自不免乎外溢。。其理易明。。不待智者而知矣。。

今者中瑞商約。。業已訂立。。惟查中國在瑞典之商店。。祇得其一。。而瑞典人之商於中國者。。不下數十家。。且尚有逐漸加增之勢。。人則踴躍而進。。我則趦趄不前。。噫。。此中外商業之暢滯。。與中外利權之廣狹所由分也。。豈瑞典人獨善於經營。。我國人則不善經營歟。。抑瑞國之資本家。。具進取之思。。不憚風波之險。。遠鶩異國。。以謀商業。。我國之資本家。。懷自滿之想。。畏難而苟安歟。。然而皆非也。。亦在乎主持商務者之能提倡與否耳。。

夫往者我國與瑞典原有商約。。惟多未善。。且我國未設欽使。。商人欲挾資抵瑞經營。。多不敢前往。。今則商約再行訂立。。欽使已派。。凡商人事業。。必保護維持。。使主持商務者。。將此情由。。力爲提倡。。則我國商人。。必奮袂而起。。斷不肯任利權溢於瑞人之手。。查瑞典出口貨。。以銅鐵木料皮貨鹹魚爲大宗。。我國出口貨。。以絲茶磁器棉花藥材爲大宗。。瑞典出口貨。。我國之所有也。。我國出口貨。。瑞典之所無也。。倘能擇其精美者。。運往發售。。吾知必能暢消。。能暢消。。必獲厚利矣。。善奕者必佔先著。。得其先。。可操必勝之券。。我國商人。。其亦知理理由乎。。

大凡與各國立約通商。。先往其國經營商業。。無有不獲巨資者。。今瑞典與我國再訂商約。。我國之商於瑞者。。既鮮無多。。正宜乘此機會。。廣集公司。。在瑞多設商店。。爲捷足先登之計。。請處今日商戰競爭之時代。。稍居人後。。必致損失利權。。商人損失利權。。國家亦損失利權也。。然使主持商務者。。不力爲提倡。。恐將來吾國之商於瑞者。。必不見增加。。不見增加。。斯利權難挽矣。。今農工商部因此之

# 牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰十而使之更堅以此而和灰士則省甚

逐塊之鐵板可供鋪地鋪墻及上蓋并作各項之用

以下所列各處皆有銷流此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有祿大酒店

自來水池

吉隆坡之渣達銀行

網咯之法國銀行

檳城之滙豐銀行

施廉閩之恭政司署及甚多屋宇均用此種鐵板本公司貯在倉中甚多　諸君有欲詢問詳細者本公司深願詳爲告訴特此佈　聞

牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

荷蘭狀師告白　○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷屬訟事已歷十有二年凡諳做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴弄泗水井望加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊課先標封被告業產故凡蒙　諸君子延理訟事本狀師莫不竭力爲可必期得直故久蒙　諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事東以華人爲多數而各國人亦均有之倘　諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移　玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥

西一千九百零八年十二月十號　荷蘭狀師穩陳讌啟　亥

# 代理華暹通商輪船有限公司招股廣告

敬啟者本總會於四月廿一日接准　華暹通商輪船有限公司來函內稱敝公司自開辦以來雅荷同胞歡迎往來附搭運貨極形踴躍現時僅租和六輪常川香港汕頭暹羅海口等處將來陸續加增展行貴埠等處同人等擬將敝公司股本三百萬中讓出數萬股遍請貴埠以及香港汕頭等處紳商附認以期利益均沾函乞關垂加意贊助他日航業發達海外華商皆蒙幸福等語當經本總會於四月廿五日開會集議衆均贊成以該公司近來航業日見進步此次願以數萬股份讓與本坡及香港汕頭等處諸同胞互相附認無非爲推廣航業普及利益起見本會理應勉盡義務協力贊成以分負該公司合營與業之至意合亟登報廣告凡我合坡　紳商務各踴躍附股幸勿觀望不前失此最優之利益是則本總會之所厚望焉

茲將公議代理招股事宜條列於左

一公司每股暹銀十銖先收四成依滙兌市價照收

一收股日期限定四個月自五月初一起至八月三十日截止

一公舉本坡暹郊商務公局擔任財政所有收存股銀塡給股票由該值理專責

公舉暹郊商務公局值理人發押股銀收據以專責成

一立公司認股名冊二本一存暹郊商務公局一存本總會代爲招募如有認購股份隨時報知該公局塡發收據

宣統元年五月初二日　新嘉坡中華商務總會公佈

# 頭品頂戴

廣東水師提督果勇巴圖魯李直繩軍門之保証書

由處復初轉來　貴藥房之自來血氣味純和饒有藥力而亦清甜可口檢閱功用單所言皆補血健體靈驗有憑即轉贈各友試驗均云信有補血之功男婦咸宜誠當今不可少之品歷觀營中各員凡能任事建勳者皆面色鮮紅血脈壯盛可知補血之爲要也此請　五洲大藥房主人雅鑑

宣統元年四月初四日　李準頓首


# WAH SANG.

## PHOTOGRAPHERS

Developing and Printing

PHOTOS ENLARGEMENT.

AT

MODERATE PRICE.

*No. 15, High Street,*

**SINGAPORE.**

## 華生影相放大新張廣告

啟者本主人致究發西光學已歷多年復得眞傳素于影相一道維妙維肖茲特在于大坡街門牌十五號創設華生影相生理置備中西男女老少各種趨時冠服椅桌以俟　貴客光臨所影之相加多放大至七十寸而大小咸宜點景華美價從廉取藉擴徽名茲際新張特此佈告

宣統元年閏二月廿三日　四

華生影相主人謹啟



# 金雞鐵樹補功藥酒

## Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

藥酒發售　○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國歸如松植之年採其強兼配提將益氣靈芝壤造而成昔年皆經呈送美國英瑞法國奧國俄國及大小諸大埠統計由各國皇家大醫士三百爵名考驗獎牌手書共三百餘纖純係補酒督此之功前治男女氣衰血虧瘀神困倦節皆提痛不思飲食青口呆滯頭暈眼花心驚恍惚不成寐虧腎失調小便淋遺如飯湯等症長寒發冷覺症因以以科月輕失調或臨輕簇痛痛人後愈欠補日疾纖疾皆斷可量而飲大能精秘補彰末能治賜痿黏習之疾婦人飲之而嘉相子宮發房肥禮承辦疾病撥餐水疴翁穩輕三十齡轄等來不悄食小盡心製小藥木藥油藥酒月翁丸散變試驗而德名醫生保亦存心無論大外齡皆樂症請諮診親藥到回春貧者不妻承迴要查勝免錢營倘蒙惠顧祈到本藥房選納自當格外從驟此佈

人與一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡士學德國藥房

大藥房謹啟

# HOOGLANDT & Co.

有欵招揭告

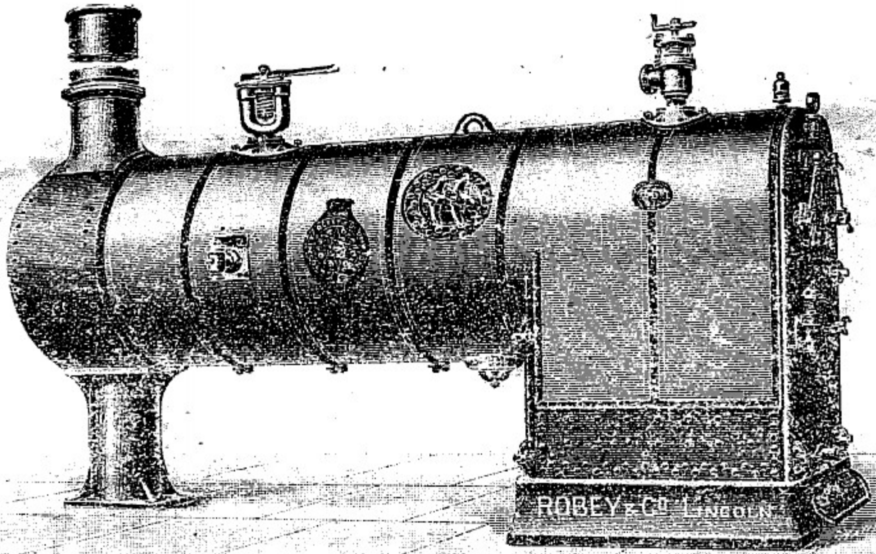
白〇啟者本公司備有欵項招人揭借須以在坡上等產業爲質利息照常[illegible]諸君有欲借款者請來相商可也此佈

宣統元年三月十六日

福蘭公司謹啟



# HOWARTH ERSKINE
## LIMITED.




啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡美里茅律又在坡中嗎直里律設立寫字樓而在于仰光 檳城 意堡 吉隆 網呷 羊城 香港 上海等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼 鐵 三合土等項之碼頭 燈塔 水塔 礁石標誌等項 製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水池 填海工程 火車路 掘土各項工程能築米較 船澳之貨倉 螺旋式之樓梯 製造嵌合各式用火或用水之鼎 本公司內常有活用礦務農務 種植所用各欵之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵桁角 鋸 鐵鑿 斧頭 鋤頭 巴鑼刀 螺絲頭 鐵釘 鐵鍊 鉛鋼及各式鎖匙并各機器 伏望 諸君有欲委任者請到本公司面酌爲幸此佈

宣統元年五月廿九日

夏活士堅鴉有限公司謹啟

# 行省

○駁傳義丐　有湖北舉人屈德廷者對於義丐武訓宣付國史館一事大爲不平已具呈都察院及學部將傳撫原摺逐條批駁

○印人雞姦　去月念五日上海申報云新閘麥根路某公館更夫小朱前晚十二點時獨坐更舍忽有一印人闖入將朱扭住竟圖雞姦幸該公館家丁廚工人等因天熱均未就寢聞聲出視即喚上差印捕到場將該印人拘入捕房并解捕頭轉解英臬司署訊實判發押西牢兩禮拜

○鄂藩憤詞　去月某日鄂藩李方伯上督院稟稱本司幼承廷訓失志經畬幸際聖明忝列甲第既敭歷夫中外復洊晉以監司計自到鄂由臬而藩恪守官箴未忘儒素得失但求信己毀譽原可聽人不意橫逆之來迭出未已初僅草灰蛇線諷論猶在個人今更鼓舌搖唇影響及於政治言者徒騰口說聽者未免滋疑如本月十四日上海某報載鄂藩劣跡一條事甚離奇閱之怪詫所指本司吸食洋烟不能戒斷等語上年開辦禁烟公所曾親詣所調驗以爲表率事已逾年何須藥料且並無邵醫其人又鎮江人李某未載其名查曾署漢陽典史近過班知縣者係李令銘節與李令士選均係候補人員其出身不得而知且並未在司署當差謂爲串通兜攬不知何據候選府經歷傳垣性情謹飭委充承啟已歷多年向稱妥慎胞姪常熊前年選直隸阜城縣未及赴任即丁艱回籍何云逗遛以上事俱細微不足深辯惟所載姜繼襄三千兩署鍾祥章覓四千金補黃安滕松二千金調漢陽二千金署應山李繼沅一千金署巴東吳淞二千元署黃梅汪樹瑜五百金補鄖陽通判徐久緒六千元署襄陽三年不瓜代劉家怡一萬金補隨州羅慶昌二千金補公安又京餉短平委員墊補州縣津貼每千兩只發九百五十兩庫大使缺久不委入各節最足駭人聽聞向例補署員缺雖由藩司懸牌然須會商學臬兩司稟請憲示再行具詳姜繼襄或以勞績委署或以資格銓補或因卓異調繁有在本年者有在前年者有在本司任內者有在梁署司任內者不知該報有何證據京餉補平向於委員川資外每萬兩另發二十兩爲補平費歷任皆然何須委員墊補州縣津貼每千兩扣減平六十兩係部定章程藩署轉發必俟實缺解款已清署任交代無欠始能照給至書吏小費歷經牌禁如有需索准各員稟究藩庫大使黃鳳係去冬由經歷署任調署遠安縣其庫大使本缺三十二年委張令曾曉署理次年委朱令承均接署均可考而知者也該報開行以來指摘本司不止一次均因事涉風影不屑較量茲則明指有人羅列有據爲涇爲渭清濁莫分論吏治攸關澄清固所宜急即辭名所繫纖欸尤皆難安憲台統屬羣僚整飭綱紀既經報章紀載即繫中外觀聽惟有稟求察核遴派廉正大員確切查明據實稟覆一俟查覆以後應如何辦理之處出自憲裁本司祇竢謹稟

# 閩粵

○編查戶口　編輯戶口爲辦理庶政之入手方針連日警務局委員派人於城廂內外沿門逐戶查明確數且登記甚詳較之從前之敷衍了事者相去不可以道理計

○茶商新約　閩中茶棧近復新開數間先是茶商已立條約每號各認關碼以四關爲多每關以五十担爲限每月各出茶三輪近恐新號多而出茶亦多不免爭市有碍茶業生理適本年天津茶市頗見暢銷乃重立新約舊字號已開者出茶之數八折新字號六折如本輪未滿額後輪不得再補若有濫規照罰每關落根五十元以充公費云

○遽萌短見　春三月有洋客泉州人某甲挈眷歸自新嘉坡時有誼女一年踰二九貌亦猶人云係出自洋婦爲同宗某乙之女蓋托其攜歸代覓快壻者不意爲月下老所誤以致鴛鴦牒日久未下傳聞昨已仰藥自戕矣嗟乎此女自傷愆期容或有之然苟非別有他故何忍因此遽萌短見哉

○妖婦受懲　興甯廖梁氏因在龍田墟背設立壇所左道煽惑賣符騙財聞經地方紳士具稟巡警局局憲即飭巡士將該妖婦拿解到局由巡官何少尹提訊該妖婦供認不諱巡官不勝痛恨當掌頰四十並令罰金二百大元以充警費俟繳到再行省釋交保云

○世奴開放　香山縣舉人楊士瀛稟開放世奴奉督院批謂鄉族之買良民子弟爲奴本屬地方陋俗日前欽奉上諭有人奏請飭查開放業經行司通飭各屬遵籌辦在案該紳先世所買世僕業用安既將身契交與其孫銷毀並將其曾孫選入該族小學堂肄業與族人子弟一體看待洵屬深明大義良堪嘉許至稱各鄉族之有世僕者尙屬不少請出示曉諭飭令各戶主一律開放報明各該地方官立案各適限一年仍未實行開放者准各該世僕自赴地方衙門呈請核辦係爲改良陋俗起見似可准行仰廣東布政司會同按察司迅速查明欽遵諭旨妥籌辦法刻日詳覆通飭各屬遵照勿稍稽延粘單保領幷發

# 南洋

檳城稅務　○西歷一千九百零八年檳城工部局所收各稅共得一百零四萬零一百一十六元九角　一千九百零七年得稅九十四萬四千七百三十七元四角二占　一千九百零六年得稅八十八萬四千二百三十三元四角七占　一千九百零八年檳城車務局得稅五萬九千三百四十一元五角五占比之去年加收三千四百九十二元九角三占

## 本坡

往暹指証　○日前暹羅拘獲關于刼殺馮勝利帆船之張艮來一名以待解說今日五十號二畫暗差合春帶仝閩人吳利附輪往暹指証以便解回歸案核辦云

儆重虐畜　○十七日十一點鐘保牲局總差在丹戎巴葛拘吉甯人二千四百三十五號華人三百五十七號兩牛車以所儎之米其重過額控案今日三堂訊畢判罰鍰四元

三板偷米　○昨早四點鐘二吊橋邊一千〇四十七號之三板閩人孫朝運送成茂號白米一包孫偷出八斤值銀三角半爲四十九號水利差所見拘控于案今日三堂訊畢判禁苦工兩个月

拘竊待訊　○十七日廈門實得力九十三號門牌閩人謝㷔投報一號捕房據稱被竊衣物値銀十六元七角請代踹緝云云十九日由五百廿一號差在該街十八烟廊拘獲謝俊一名遞案今日三堂待訊

聚賭罰鍰　○昨夕八點外鐘英三捐帶全五百七十號巡差至金聲律一號門牌屋內拘獲瓊人陳阿雲等七名以聚賭遞案今日二堂訊畢判每罰鍰二元

花會展訊　○初五日副總巡捕官帶合差票至檽美芝律八十五號門牌鏡店拘粵人洪祖一名以私收花會遞案今日三堂覆看訊保一千元候廿九日另鞫

產亡可憫　○有吉寧婦緣難產身亡昨日下午舁葬牙蘭律之吉寧公塚醫生剖腹欲救其子奈子亦已死腹中乃并葬之云

掛號名字更正　○啟者叻坤聯盛號生理曾於本月十三日在叻報刊登廣告茲後凡逢出綰領項及與人來往須有鄭烏閃林梓川二人書號兼蓋聯盛正印方可准用茲將鄭烏閃改作鄭烏剢經再聲明以符其實此佈

宣統元年七月十九日

三轄巴觀光盛　新嘉坡聯盛　鄭永昌披露　川

總商會廣告　○七月十六日下午四點鐘本商會接到本坡電局來電一封外書英字係交本商會收接迨至折函閱視則係廣東自治會寄交本坡方便醫院以轉各埠之電電內洋文雖有本商會之名其實華碼係與方便醫院以轉各埠者是以本商會即將原電照交方便醫院收接詎至昨十七日忽有傳單在坡中分派單內上書特別警告下書旅叻華商公啟等字惟其中載有由本坡總商會來電云云閱之不勝駭異按此電報并非託交本商會之件而本商會亦并不知其中詳情不過接電照交而已今此傳單竟列本商會之名殊爲失實用特聲明登報以存其實閱者鑒焉

宣統元年七月十八日　新嘉坡中華商務總會公啟　川

**Little's Criental Balm.**

What is the use?

## 精醫風症之良藥

各人面部久患可惡之痛症有何用處若用　烈多敦興連打嗎卷　擦之數分鐘即能立愈凡有筋痛頭痛及各項頭痛能以　烈多敦興連打嗎卷　施治而復痊且時常奏效未嘗不效此藥經已治愈得此病症之人數千名而且曾試他藥已經絕望者居于紐約之痛里士卑𡋡實得力門牌四十五號醫米士君函言十得面上筋痛及頭之症已歷數年曾經試用所思之各藥并已與上等醫生商量無甚大效嗣聞　烈多敦興連打嗎卷　之名即購一樽此藥在于二十分鐘內立除筋痛及頭痛之症自後余往何處均攜此藥視同良友云　此藥每罇價銀一盧卑各藥房及賣藥人均有發售　西一千九百零九年六月一號

招充工役告白　○啟者本工部局意欲招人承充建造米打（譯音）之屋一間在于船政司碼頭欲取格式紙與票筒及閱圖式者可赴工部局寫字樓副畫圖師處呈出工部局司理人已收押票銀二十五元之收單便能領閱倘不取中其票即將此項押票銀交回有欲投票者限至一千九百零九年實姑末月十三號拜一中午以前在于票筒書明交到工部局司理人以憑選擇此佈

大英一千九百零九年九月一號

新嘉坡工部局司理人波兒剌士承命謹啟　叵

賠欵快捷　○啟者茲因承掛紗人姪吳九仔今有我大姑吳氏在於新街鴻運樓居住已于西歷一千九百零七年七月一號在于上海華洋公司買落人壽保險燕梳銀二千元不幸大姑于已酉年七月初九日即英一千九百零九年八月廿四號因病仙遊登即投報蒙貴公司即將保險賠欵銀二千元不過三日內送還與掛紗人吳九仔親手接回應用因　貴公司賠欵快捷實德無可報答謹修數語登報申謝可知華洋公司保壽者之第一利便焉特此佈告

天運己酉年七月十六日　吳九仔謹告　乙

# 嗎根代望郎有利銀行告白

啟者本銀行創設有年玆將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　除餘積項共有二十五萬磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙半息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡厰本銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移玉東臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里日十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人矛下士嗎講啟

# 天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授

故曰老婢調經丸

治一二月胎動行經或肚痛
治三四月胎動行經或肚痛
治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀赤
一治經來或多少或遲或早
一治月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治子宮虛冷多年未孕

治經期前後腰骨痛
治經期前後小肚痛
治經期前後肚刺痛
治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫
治遲年閉經近月閉經
治似孕非孕企頭暗病

此丸專治婦科等症如孕婦孩婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿擇謝誠調經之聖藥種子之金丹也每服工料銀一元不論變料單料等藥亦無別藥發售此丸若非萬全安敢獨沽一味於斯可想矣

各埠代理處

每服實銀一元各埠代售恕不折扣祈爲賜足

京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林長發棧
上海大馬路老悅生　汕頭鎮邦街保太和
石叻馬交街周昌記　大霹靂雞羅周昌泰
庇能大門樓富牛號　吉隆五枝燈怡泰棧
澳門木橋街如意機　澳門四孟街茗香號
油蔴地旺蕉李潤記　如無腰痛立可安胎

○正舖在香港中環荷李活道泥街口門牌六十四號
○分枝在廣東省城西關光雅里西約門牌八十三號

叨蒙商部批准天喜堂老婢丸注冊不得冒效

宣統元年正月初六日

石叻馬交街門牌第九號周昌記代理啟

# 廈門 同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告

文明世界人競優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有熱釀液汁酒藥也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製咸宜功用宏妙即身軀素健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血洵衛生家不可多得之良品也本行在廈門廟後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心用敢登諸廣告謹將此酒主治各症并外洋各號代理發售列後　諸君光顧者請認本行福祿壽商標爲記庶不致悞

玆將參茸佐元藥酒主治各症列上

一治水土不服　一治筋骨疼痛　一治陰虛陽虛　一治心胃氣痛
一治氣血衰弱　一治肢體痲木　一治婦人白帶　一治脾胃衰弱
一治五癆七傷　一治精冷陽痿　一治手足瘋濕　一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處

暹羅　陳泰源　香港　德記洋行　石叻　德發行　三寶壠
成林堂　檳榔嶼　杏春堂　小呂宋　磐泉行　四里末(濫)美南棧
宏源棧　峇蟠陵　允昌棧　嗎辰　萬興行　望加錫　泉裕行
坤甸　錦順昌　井里汶　義裕行　宋卡　吳源泰　炳記行

光緒三十四年九月初六日

同泰參行謹啓

# 占勿倫咳嗽藥

○此藥能治咳嗽　傷風　哮喘　各種喉症心症　切勿忘却以爲咳嗽并非危症蓋因咳嗽能發現肺熱及嗽血吐血之症　占勿倫咳嗽藥可以消除患疾能治喘痛之症及消除大聲咳嗽能救喉中血積而使咳嗽通順以便晚上安眠　占勿倫咳嗽藥并無鴉片在內係用草木製成

各處均能購買　小罇五角　一大罇員

大英一千九百零八年四月二十一號

# 牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰十而使之更堅以此而和灰土則省甚

逐塊之鐵板可供鋪地鋪墻及上蓋并作各項之用

以下所列各處皆有銷流此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有祿大酒店

自來水池

吉隆坡之檀達銀行

網咯之法國銀行

檳城之滙豐銀行

施厤尙之郵政司署及甚多屋宇均用此種鐵板本公司貯在倉中甚多 諸君有欲詢問詳細者本公司深願詳爲告訴特此佈 聞

牙直里有限公司謹啟

西一千九百署九年正月一號

# 叻報附張

大清宣統元年己酉
七月二十日禮拜六
隨報派送不取分文

## 要件

番令駁覆德領事干涉報界言論權 ○六月二十七日七十二行商報載有番令辦理振興實業會社破產案之强硬一則德領事以爲不合函請廣州府札飭番禺縣傳知該報查照番令奉札後復照會該領事謂報界言論權不得平空干涉其措詞之得體近來外交文牘上所罕見云茲將德領番令來往兩函錄下德領致番令函照得振興實業會社與禮和洋行轇轕一案本領事於廿六日偕梯副領事到貴署會晤以便將此案情節言明即行面商妥善辦法詎閱廿七日七十二行商報載有番令辦理振興實業會社破產案之强硬一則言禮和洋行强將振興實業會社物業違法開投一案業經番禺縣一再照會德領事嚴詞駁詰德領無可置辯昨由德副領事帶同禮和大班及買辦同到番署面商周令祇接見德副領事彼此辯論多時頗能折其所據此案該會社本無不合又得周令力持公理强硬對待想將來必不至有吃虧也等語本領事查該報所言既未核實而語意又復偏袒使人閱之必多誤會不特傷碍兩國感情抑且于將來商辦此案之前途大有妨害不知該報館何以竟有此語殊深詫異本領事極望貴縣飭令該報館務要據實直書毋得混登以消惑衆聽致傷睦誼除將此函另行抄送護督部堂暨廣州府查照外專此順候時祺名另具（六月廿八日番令覆德領函）逕復者頃接來函以振興實業會社與禮和洋行轇轕一案廿七日見有七十二行報載各節所言既未核實語意又復偏袒使人閱之必多誤會不特傷碍兩國感情且于商辦本案前途大有妨害請飭該報館務要據事直書等由本縣均已閱悉當即抄錄原函轉致商會傳知七十二行商報查照以副雅囑第查來函有疑義數端不能不質諸貴領事者自來報館向有言論自由之權若不顛倒是非干犯報律即不得平空干涉細繹來函所言該商報既未核實又復偏袒不知係指何字何句而言又云使人閱之必多誤會若係他人誤會更與商報何涉此次禮和與實業會社欠欵轇轕乃係個人交涉本無關於國際何傷碍兩國感情至其先不禀請貴領事照會追欠遽行入店拍賣實業會社物業實屬不守規則蔑視法權有碍感情亦是衅開自彼若云商辦此案大有妨害尤屬索解良難禮和欵項如已核算得實現已有人担認還欠本縣亦允爲照催此無所謂商辦更無所謂妨害者拍賣之理由未决即無以安商業而息羣疑請問禮和先不禀請照會擅將華商物業拍賣擾害中國商場該洋行爲此舉動即請貴領事評論理由是否正式辦法是否另有約章俾期明白日復深望貴領事速爲解决不稍偏護則商民悅服浮言自息至本縣昨日照送梁飛雄所呈骰賬清單仍希催飭禮和查復以便核辦勿遲爲盼專復即頌日祉名另具六月廿九日

## 交涉

日本自來火廠不肯改製黑頭 ○上海商會以東洋三井上海樊昌自來火柴公司所製紅頭火柴內有毒質時有鄉民吞食畢命情事特移由滬道轉請日本領事飭令三井等行設法改造黑頭火柴發售茲接日領永瀧君復稱紅黑火柴外洋各有專廠係爲進出口貨之大宗因紅頭火柴成本較輕售價稍賤是以鄉民購用者較之黑頭火柴爲多且係引火所需並非食物其中雖有毒質然與民間無甚妨碍至慮民間誤吞祇須飭由各地方官示諭各鄉民不得吞食所請改造一節查與約章不符碍難允准

日人兇毆華工滋事情形　○湘潭縣風箏街口日本人開設之小藥店日前忽呼喚所僱華人令作某事該工人以語聲甚微不甚通曉誤爲斟茶於是遽以茶進該日人責以有違命令遽以極熱之茶並茶碗向工人擲去時値天氣酷暑並未著衣工人痛甚口中亂叫急欲奔走出外該日人謂係有心嘗鬭復向前將工人扭住亂毆並推倒在地以足亂踢工人連呼救命左右街鄰均往勸解詎日人不惟不聽勸解反遷怒街鄰肆口中傷且毆打爲劇街鄰大動公憤羣向日人指鬭人多擁擠觀者塞途致將該店藥罐擠倒什物毀壞日人遂乘間走出逕赴縣署報稱痞徒聚衆將該店搶劫打毀縣主王令聞警卽會同警察局員甘州同督帶巡警差役馳往彈壓及至該店但見藥包藥瓶及應用什物紛紛狼藉在地據旁人估計約値錢數十串其時觀者仍未退散縣尊警員均飭令拿人於是警役等卽就衆中任拿十三人帶縣各予笞責收押該日人又至省垣報告駐湘日領事聲稱該店貲本合共萬金堅索賠償由領事向各大府交涉湘潭縣王令刻已遴派勇役將該店封存並令常川駐守以備日後查驗

## 諧談

改良茶園　○昨有客過謂余曰、此後不患無處打茶園矣、余聞而訝甚、以客等時度（足旁）花叢、殆無虛夕、今乃突出此言、殊難索解也、因詢之曰、君言究何取義、盍明以告我乎、客吃吃然曰、子試猜之、余曰、豈頃得新知、已獲膠漆之投歟、客曰、非也、新知舊交、亦打水圍而已耳、於茶園何與、茲之茶園也、微吾子之功不及此、余曰、何謂也、客曰、昨夕偕友至牛車水某校書處、茶亦最劣、友因以予論（見諸十六日水圍客語一則）嘲之、校書瞿然曰、儂獨不可改良耶、亟命僕婦另煎普洱茶、加炒米少許以和之、且論僕婦曰、此後爾當留心、水必務潔、茶則以今日爲準、勿惰勿忘云云、則從此繼起爭勝者、必不乏人、我輩不致徒啜半沸水、是子有造于我輩也、子盍筆之、以爲茶園改良之一助乎、余雖却其請、姑亦如其說、紀以示之、且以補附張之餘、　英

## 叢談

妄自菲薄　○自歐化主義、磅礴於中國、於是上自政府、下逮國民、均視西人如帝天、憾不一步一趨、一顰一笑、皆摹仿師效之、可鄙亦可憐也、有某甲、遊學德國、卒業歸、妻死或勸其續絃、擬爲媒、甲答曰、無庸、吾視吾國女子、無足爲我妻者、吾當至德求之、或曰、君何輕視中國女子如是乎、甲曰不然、使吾爲女子、亦僅中國之男子、不足爲吾夫也、聞者歎曰、不意吾國之人、妄自菲薄若此、愈趨愈下、並此平常夫婦之用、亦在芟除之列也、哀哉哀哉、

## 諧著

織女怨月老書

妹自適牛郞後、音容兩隔、會少離多、如衛蝎之大歸、似江花之獨處、盈盈一水間、脈脈不得語、倬彼雲漢、傷如之何、雖曰薄命使然、不能不怨蹇脩之誤我也、回思此段姻事、係由賢姐撮合、吳郞執柯、媒公媒婆、會在冰下相語、謂牛郞是大種植家、家道殷富、人亦淳朴、且知稼穡之艱難、可托終身、無憂反目、甘言引誘、始與田舍郞爲婚、豈其百輛盈門、但見三星在戶、家無儋石、環堵蕭然、所畜者惟有蝸牛、所食者無非燕麥、自于歸後、債主盈庭、始知十萬聘錢、係由天帝借用、藉此婚債、以爲聘資、若非告貸於人、妹恐至今猶爲漆室之老女而已、媒妁之言、百無一實、賢姐亦欲悞妹大事、豈非太乎、雖然使兩老食貧、一家團聚、田家固自有樂、妹亦安敢多言、不幸婚債牽纏、天帝苦逼、拆鴛鴦在兩下裏、一年一夕、空過度鵲之橋、獨醒獨眠、怕照分鸞之鏡、重以牛郞柔懦不振、究非長進男子、人故錫其名曰黃姑、是則丈夫有畏葸之心、婚姻無自由之日、天帝專制、曷有盡期、兒女多情、淪於苦海、因赤繩之誤繫、致紅粉之工愁、良媒無緣、好花易萎、嗟乎賢姐、夫何使我至於此極也、七夕雖近、停梭悵然、謹達鄙意、以告媒价、

## 雜評

敬告政府　○國家外交之後盾何物乎曰鐵甲而已中國無鐵甲則所恃者何物乎竊願政府之三思也

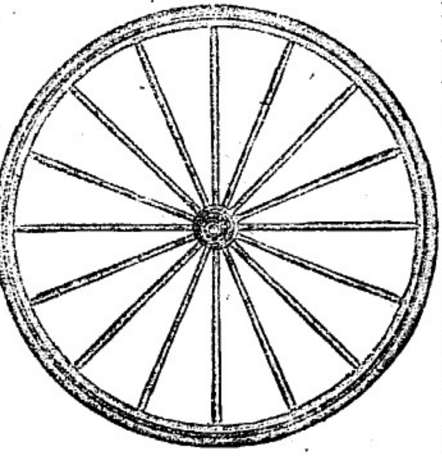
憲政成立之要素何物乎曰輿論而已中國之輿論所藉以發表者何物乎竊願政府之三思也

外交拒絕後援則外交必敗立憲壓制輿論則立憲不成而政府則曰

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.
15, BATTERY ROAD, SINGAPORE.

## 在新嘉坡頂上車輪

此輪乃是在于英國第一著名庫忽里廠製
造每對價銀三十五元
本公司可保本公司之車輪比之他家車輪



能多用兩倍之久本公司之樹乳乃頂上樹
乳每對價銀三十五元

手車樹乳輪圖

（新嘉坡士庫街門牌十五號）（寶得力機器車有限公司）

英一千九百零八年十一月四號

## 士禮士標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三欵　諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴惹直禮咨及子有限公司爲聘　牛乳計分三欵　第一欵純牛酪　第二欵淨牛乳膏　第三欵和糖

牛乳膏此欵牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及將純乳酪于罐內而不和他項藥料如此則以此欵牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也

永和成　衣勿南沙公司　義順公司　清公司　廣仁興
安樂公司　源振豐
廣南生　金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

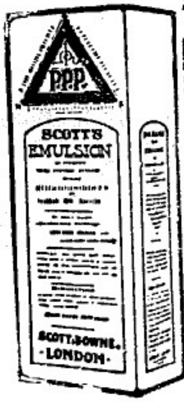
輪船啟行告白　〇啟者萬永盛輪船及嗎也輪船常川往來本坡　文島　巨港諸君有欲寄貨物購船單者請到本代理人萬盛公司相商可也此佈　英一千九百零九年三月十一號

代理人羅棉申律門牌廿八號
萬盛公司謹啟

# SCOTT'S EMULSION

## 慈母可以安心

千九百零五年十月十九號路頓敦士打布道一百九十九號門牌兒付來證書謂小女爲嬰兒中之最衰弱將出牙時屢受抽筋之症危幾喪命常以爲不可養育所服藥石全然無功




後試司各脫滋補乳白鱉魚肝油現變一強壯小孩兒矣余等深信他今日之强壯乃托賴上帝得司各脫白鱉魚肝油之功他常多取食焉

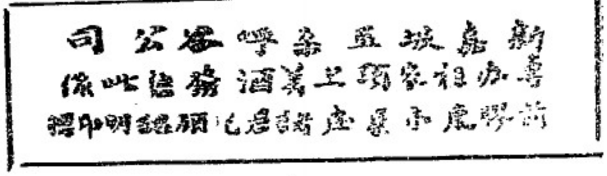
比加書

## 何以得治緣由・

上等雜科田鱉魚肝油爲天下藥料之至良品也所以司各脫魚油不具價高計均仍不用別樣魚油一定有益且加以司各脫法將妙油製成物質使小孩至弱胃力亦可易於消化倘認眞包上有漁人負魚標號然後採買者方得上言各樣功效倘買別家魚油儘可先決爲無益奉勸爲父母者一刻其子女性命防虞則不冒險而應採買司各脫滋補乳白鱉魚肝油試觀爾之子女同否比加女之好食此油也

# 利直甯有限公司告白

本公司所沽之正命鑄標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒暢流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分良惡倘 諸君有少飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也啟者所近來竟有棍徒假冒本公司正命鑄標其標竊號碼本公司之款式少有不憐受害甚深因本公司所沽之正命鑄標不惜工本係以頂上質料釀成以故曾飲此酒者皆知其爲遠近馳名而棍徒假冒酒之氣味難同稱懸大異沽其所故之酒比之本公司所販本公司所運到正命鑄標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正命鑄標者務必留神細察勿爲假冒所誤認準本公司正命鑄標有所用招頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認棍徒此佈 聞



大英一千九百零七年二月二十號

利直甯有限公司 謹啟

我無甯乎此願政府三思之再三思之

愛惜名譽者可以返矣 ○人非大奸巨慝誰不愛名

雖然求名亦有道

名之立不立千萬人之譽而立于一念之誠名之亡不亡于千萬人之毀而亡于一心之私毀譽何足定論

甚矣今日愛名之輩祇知喜譽而惡毀也偶逢清議之毀必思所以報之初不知譽愈揚則愈昏水愈攪則愈濁欲以彌縫一時之計敵天下之褒貶有何能力

欲蓋彌彰欲隱彌顯敢問舍內鶩外之愛名者紛紛擾擾何爲哉紛紛擾擾何爲哉

## 粵謳

釋樹妖 ○某友言某姓庭後老樹一株久不著花生機垂盡矣孰意連夜有聲嚶嚶自樹間出細聽之一如鄉巴佬之學人唱曲第不辨尖沉且長句纍纍又如小丑之急口令某欲焚之予曰無須爲撰此謳一闋囑友交某焚于樹下以覘其究竟

勸你唔好叫作怪 快的收聲 分明枯樹你重顯乜精靈 好比禿棍一條枝葉都冇剩 重去學人唱曲趁乜野月白風清 況凡唱極都叫糊塗腔口又未正 有陣聲成長句都重韌過麻繩 只爲你草木無知冇的人嘅質性 謳歌唔學過點曉得一板三丁 若係死口唔停須要顧命 人地整定 當你係枯柴刀劏正 重怕歸爐火化要你滅跡消形

漁

貴東枋廊出投告白 ○啟者茲本館定于西一千九百零九年屆多末月廿六號拜二即華九月十三日下午二點半鐘在本館內拍賣甚貴重之枋廊名曰嗌士勃黎士乃地兩畝坐落牙籠律正對加籠滘共大五希葛二律十五頃有國家執照兩紙第二千四百五十五號之執照由一千九百二零年然花點月一號起以二十年爲期每年納稅三百九十四元第二千四百五十四號執照由一千九百零二年亦不單月一號起以二十年爲期每年納稅三十八元及在該處有一大枋廊并各器物在內名曰嗌十勃黎士枋廊內有第一等新式機車等項現在用于廊中各車之式刊出清單備覽 諸君合意者屆 玉臨投買此佈 英一千九百零九年九月二號 巴越拍賣館謹啟

辟明啤砂 ○敬者叻埠聯盛號生理於本月初十日曾在叻報刊登廣告因鄭纘榮心存遠大志切別圖不復任聯盛棧務容另酌賢充補藉收指臂之助等因茲已啤砂鄭烏閃林梓川二人書號自後凡逢出籍領項及與人交易來往須有鄭烏閃林梓川花押兼蓋聯盛正印方可准用特此辟明俾衆周悉

宣統元年七月十三日 大英一千九百零九年八月廿八號

三寶壠光盛 新嘉坡聯盛 鄭永昌啟

諭領憑照示 ○大英新嘉坡國家示，爲曉諭換領憑照事照得西本年第四季即由西一千九百零九年屆多末月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定于一千九百零九年貫玷末月廿一號禮拜二下午二點半鐘在巡理府正堂齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲將其憑照改換他人名字及再換憑照與欲領新照或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投票領取憑照及換照者至遲當于該齊集期前三禮拜內付寄華民政務司署司理發照人員納流比角察閱及須照所定酒例第八條之第二章辦理若不如期先行稟明以便據情刊佈公衆及澈底查明其事則斷不能准給也各宜凜遵毋違特示

英一千九百零九年八月十四號 司理發照人員納流比角示 丨三

## 憲 示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票承充牟權餉酒照事得國家按照一千九百零六年鴉片律例又一千九百零六年碼律例又一千八百九十七年烟絲（納閩）律例又一千八百九十七年改定第三條（納閩）律例辦理招人承充由一千九百一十年起至一千九百一十二年止下列各餉碼 納閩鴉片碼

一 納閩酒碼 納閩烟絲碼爲此示仰商民人等知悉汝等有欲領取票筒及知各碼細情者可赴新嘉坡華民政務司署或赴納閩峇政司署査領使悉而投票之押限至一千九百零九年屆多末月一號即華八月十八日中午以前將票投交本署及納閩峇政司署以憑選擇各宜踴躍愼勿觀望特示 丨三

英一千九百零九年七月廿七號 示

輪船啟行 ○啟者本公司之柔牙勝輪船定于西九月八號拜三即華七月廿四日開行 亞士蘭輪船定于西八月十一號禮拜六即華七月二十七日開行 嗎希怒輪船定于西九月十五號拜三即華八月初二日開行 毛里末輪船定于西九月十八號拜六即華八月初五日開行 查加勝望輪船定于西九月廿二號拜三即華八月初九日開行 由本坡前往 丁加勞 美遠 吉蘭丹 智眉 萬拿壓 甯拔敏 鷄拿黎 八打尼 萬崙 霸莪勝 六坤 鄭宣 島門沙 占本 網咯等處此佈 丨三

宣統元年正月初六日 伊亞紗德公司謹啟

## 承股聲明

○啟者小坡昆寶得力門牌一百二十九號客五源和興號原係林維翰王命殷合股開設今因王命殷志欲別圖願將名下股份拆出從此全盤生理歸與林維翰承受已于本月初八日歸將割清楚以後生理盈虧均與王命殷無涉若王命殷有與外間銀物交後各事均惟經手是問概與源和興號林維翰無干此佈

宣統元年七月十七日　源和興號林維翰謹啟 毌

## 遜件聲明

○啟者敝號爲瑞福設在諸間口門牌四十八號沽燭生理去年曾僱瓊州人盧松安在店司製蠟燭事務曾經立約訂明願將生理一份作爲酬勞不意本月初十日盧松安不辭而去迄今踪跡杳然茲特登報聲明盧松安既已私逃即前立生理一份之約作爲廢紙盧松安若與外間交接等事亦惟經手是問此佈

宣統元年七月十六日　爲瑞福號謹啟 毌

(HU-T'I-H-KU)

# 去風虎骨膏

始創 LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

登錄商標

盧詩如監製

### 菩薩倒運

○吾友黃某素喜尋花問柳去年冬間骨患風濕骨痛之症服了虎骨膏七日之間其病若失竟如好人一般愈未過久舊念復萌一日往尋舊好不見則詢其鴇主言某某已爲之贖出火坑而登青蓮矣由是悶悶不樂者數日其友知其意遂牽之出戶尋游路遇海蘭街日寮盧醫見一日娘懟有姿色遂止宿焉未旬日舊疾復發中國人迷信神權有病準先問神明然後問藥適逢上元佳節各神廟多有婦女往拜者黃某趁此良辰亦作拜神廟之行一可尋芳消遣二可求籤問聖然來意不虔神明早知之矣所求之力乃治叶瀛之症黃某不知也待藥也下河魚大什系兩點鐘久其痛始息禱醫不對症也告日則往訴神廟衆神咒罵一遜又將神案推在悄悄而去詬廟之菩薩可謂在返其人亦痴之極也有病不求醫而問神其各昇詣之過興由昇後來購買虎骨膏直自速以上之奇遇○勸我同胞當知黃某前車之可鑒凡什過錯事一之猶甚其可再乎後貨身負虎骨膏二橋並夕務三橋乃保無性命之虞此無他足藥叢其疝也故能撩症易如及擎勝於神明海底摸針千萬倍也凡我同胞如有花柳骨痛手足攣硬腳氣足軟四肢瘌木內持下肉及頭痛腰痛之症者盡可放心購用虎骨膏或內食或外擦胸可止痛安神毫無損害誠可謂飪價百寶虎骨丹也婦女月經不調臨經腹痛血崩血少服食此膏經永可調而且細多也○外擦之庄虎骨膏如遇跌傷打傷均可擦之立刻立痛吊傷毫無後患○內食虎骨膏大罇價一元可充六日之用外擦虎骨膏大罇一元可充八日之用小罇五角可充三日之用多買價面議

英一千九百零七年十月日九號

始剏福建盧詩如去風止痛虎骨膏主人謹白

## 滙兌廣告

○蓋聞商場立要首重本資而中外貨財情關票務此滙兌所由設也明矣茲者新加坡四海通銀行自丙午年開創以來久蒙本坡外坡諸巨商顧愛感佩良深今已分創暹羅香港上海汕頭等埠分莊以廣接滙兌票務事關辦以來經蒙同胞接踵光顧票目繁興茲再登諸報端以冀遠近週知凡諸富商巨賈有意滙暹羅香港上海汕頭等埠之銀票祈移玉駕到本行面商自當照市從宜格外優待以對同胞之雅意焉　此白

宣統元年己酉七月初三日　新加坡四海通銀行告白 㕣

## 家用良劑

○錫蘭著名之著述家深感韋廉士大醫生色紅補丸治愈其妻母最劇之胃病又使其妻並已身復原有力之功能西門錫爾佛先生者爲著名之小說家也其聲名久爲錫蘭全境所傳誦彼嘗以韋廉士大醫生紅色補丸爲家常之良藥承致書而讚其功效云○余以深信韋廉士大醫生紅色補丸之故以其能療余家岳母之痼疾也家岳母現年七旬前患胃病勢甚劇烈胃口失調喉嚨腫痛口內生瘡大便澁結塞痛頭暈肚腹脹悶種種等症使之身體諸多不適甚至因口痛喉腫之故常有數日食物不能下嚥祗可略飲牛乳粥湯而已身體軟弱日甚夜睡常不安甯如此每遇患此重症勢甚危險觀其面容憔悴不堪余友常提撕余妻小心侍奉余曾爲之延醫服藥非惟不能全愈抑且更形加重爰於二年前以韋廉士大醫生紅色補丸使家岳母嘗試之不意既服之後頗覺靈驗如神喉痛即止口瘡即愈諸疾全消而不復發矣余甚喜韋廉士大醫生紅色補丸功效之神速常將是丸作爲家用之良藥偶逢余妻身體輾弱或已操勞過度服之獲益甚多即余諸親戚友服之亦莫不屢見功效

西門錫爾佛君錫蘭著名之著述家小像

其爲余所親知者即凡風溼骨痛胃不消化以及他種疾病均賴是丸而得十分全愈也○韋廉士大醫生紅色補丸所以能治愈錫爾佛君之妻母薩來新西夫人之疾者因是丸之力能經過血中運行全體使其身軀康健復原而有力焉是丸常如此法已曾治愈 血薄氣衰 諸虛百損 腦筋衰弱 少年斲喪 陽痿不舉 背脊疼痛 肝經各病 山林瘴氣 頭痛頭暈. 風溼骨痛 左癱右瘓 腳氣衝心 猪羊癲瘋 乾溼癬癩 瘰癧疔瘡 皮膚諸症 以及少壯婦女月信不調所患 各疾莫不奇效如神焉 各處商店藥局凡經售西藥之處均有代售 或由向星嘉坡海邊第一度吊橋腳 韋廉士醫生德藥局購買亦可 每六樽價銀七大元 每一樽一元二角半 寶得力鉗 遠近郵費一律不取

# 三品酒發售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭
式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假
冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲
買本行白
頭三品酒
者請細認
本號招牌之內有小紙旬頭註明華字新嘉坡綴明嗎也公司
者始眞若無此字樣卽屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

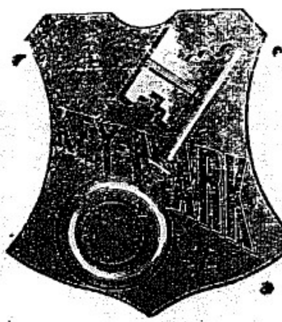
# 法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

啓者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻
發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長肌
氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒
無有能出其右者壽補佐經中之妙品也此酒向惟
本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細
認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有翻倚之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

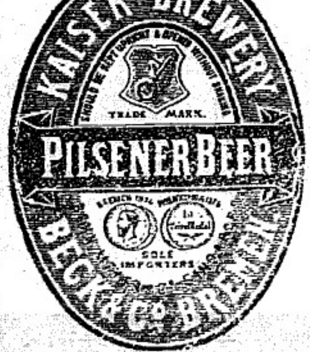
# 蜜酒發售



啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒
樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到
本行報明卽謝花紅銀二百大元經官訊定卽能將發勵不食言再
此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　四里末　望加錫　檳榔嶼
日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行謹啟



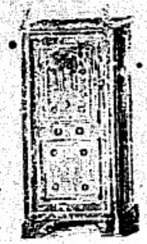

# 烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久己遐邇馳名茲復由英新辦到顚爾士斗雲字號之狗頭嘜烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒飽中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

# 馳名鐵櫥發售

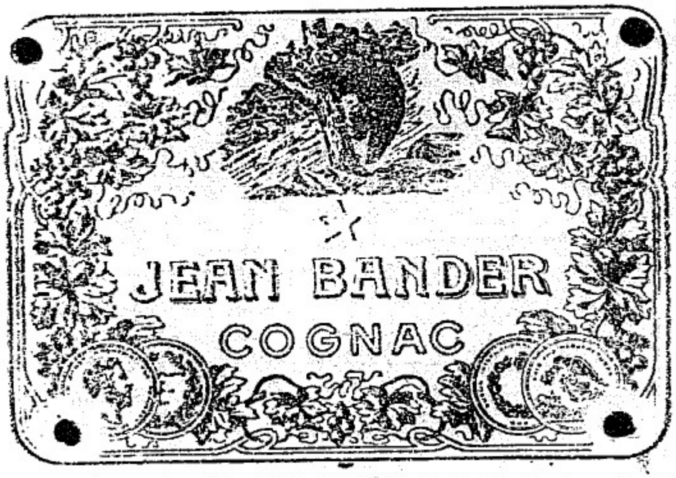


嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟帑項然必須有以
善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸翁之所共賞也啟者本
行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至
本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火
且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計
其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料
且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無
有優劣之分至於各款大小不一而價
値則約一百元至四百元凡用之者可保其不罹焚燒卽遇意外
火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者
祈卽　玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啟

# 名酒宜沽告白

敬者通佈 諸君知之燕發拿乃是角匿之萬蘭池酒雖然此標沽價出公平而照國家新章甚多他家藉名之標頭祗能作爲常酒入口本公司甚願告知 請君無論如何必須沽買燕發拿之角匿萬蘭池酒爲佳特此佈聞




新嘉坡牙直里有限公司謹啟

叻報坿張

第二

大清宣統元年己酉
七月二十日禮拜六
隨報派送不取分文

## 靖亂

漳浦通信 ○廈門於某某兩日喧傳漳浦革命黨串同土匪作亂戕官長百姓十分利害查漳浦毘連詔安接壤粵省黃崗前年詔安黃崗曾經擾亂一次嗣後時有土匪思逞今經發作有云禍由孫某統帶之新軍前年平詔安亂後留駐漳浦該軍素無紀律是次因與匪黨鬭賭致匪黨將軍械搶掠一空聯合革命黨乘機作亂該縣係漳州府屬離廈較遠官場中極形秘密現尚不能知叛逆眞相惟據由漳浦逃回之教士商人確云匪勢蔓延甚劇○前報漳州府屬漳浦縣界革匪串同土匪擾亂一節茲有某洋行運油船由漳浦近界回廈云起事之初祇有六七百人因官兵久不至致日聚日衆漳浦相近之銅山海口已有英國兵輪一艘停泊該處查察濟匪軍裝而官軍尚未見到至於匪勢雖盛現在專事招附叛亡未有擾害地方百姓而起事地方之百姓早已罷市惟未敢公然逃避恐匪黨藉端與鬧祇暗中遷徙而已

○漳廈鐵路三年成路廿里股銀一百三十餘萬告罄工程師逃歸陳總辦深居北京一籌莫展竭力運動委卸竟蒙郵傳部允許委陳炳煌接充總辦陳係安南華僑報捐廣東知府現充廣東戶部銀行總辦前本鐵路議董去年因挾私遷移路線與協理葉崇祿大起衝突此後遂不干預路事今因陳寶琛之運動郵傳部竟忘漳廈鐵路爲全商股之路不待股董公認而居然派委未悉將來到局視事協理諸君肯降心相從乎 錄港報

肇屬匪猖 ○初二日高要屬白土河面有猪船一艘被匪多人白晝搶銀一空又初五夜七星巖之玉皇殿被匪數人攻門入寺將寺僧衣物搶掠淨盡又初六夜初更時候有匪徒十餘名直入出米洞爲附近石排鄉人所覺登即鳴金告警該匪始飛跑而去又來往七星巖石路設有茶亭司理施茶者言近來常有匪徒於三四更時闖門強奪餅菓食畢旋放洋銀三四毫始呼嘯而去云此高要屬七月初旬之刼案也又新興縣大際村陳堯卿家五月廿四日被匪徒三人闖門直入嚇索洋銀六百員陳潛報巡勇拿獲龍六吳清梁秋三名送縣訊究均供係高要人在後瀝盤廠充當護勇并無爲匪情事六月廿八日經新興鍾令將該匪龍六三名解原籍高要縣查訊又日前有用著匪盤志標名目向新興之車岡墟鋪戶及鹽埠打單六百員謂刻日照交伊伴梁同梁全收入否則火焚其墟與鹽埠云又新興茅田村葉某在村開設酒米店廿八晚被匪多人將伊子擄去勒贖多金此新興屬打單擄刧情形也

## 外交

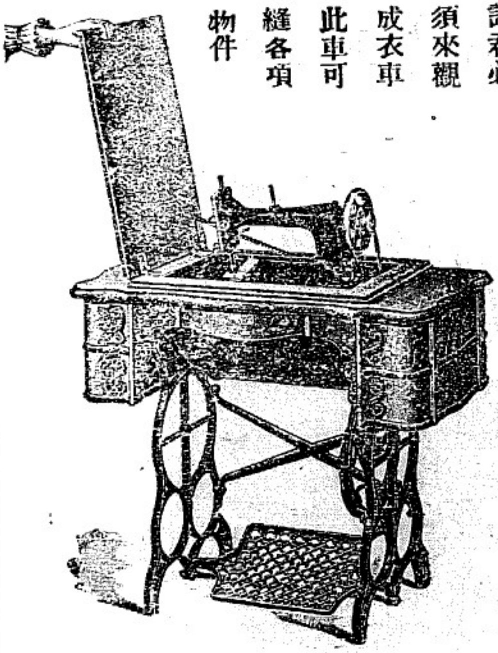
又有德人鎗傷華人案件 ○華德礦務公司在淄川縣開採煤礦已歷多年昨有公司中一管工德人在礦廠附近之馬莊試用炸藥其聲隆隆震動屋瓦村民大爲驚擾恐有焚燬廬舍觸傷人命情事但畏德人之氣燄無敢出而阻止者乃商請該莊莊長某甲婉勸該德人勿再施用炸藥致滋他變措詞亦甚和婉不料該德人聞言即怒形於色當用手鎗轟擊某甲之次子適在側胸間中有一彈當時倒地某甲見其子被鎗子擊傷竭力救護該德人復持鎗將某甲擊傷始從容而去聞某甲父子受傷幸不甚重或不至有性命之虞聞省吏已照會駐濟南德領事貝斯開嚴重之談判尚不知將來如何結果也

華僑電文兩誌 ○高大臣鑒荷人佔吾地請公力爭切勿讓 雪梨代表葉炳南李春等叩 荷人佔地請力爭勿讓昆十藍華僑等叩

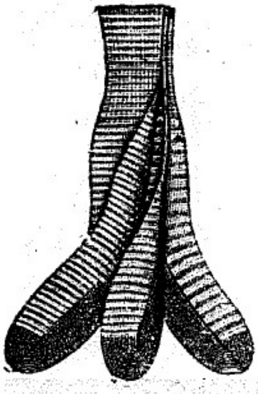
# ROBINSON & CO.

## 羅敏申公司平沽告白

啟者特字通知本公司每年一次平沽各種貨物茲定今日乃西歷一千九百零九年實坊末月一號拜三即華本月十七日起將貨平沽此次平沽比前次之貨物更美更多諸君有欲以廉價而得美貨者幸勿失此機會為盼特此佈聞

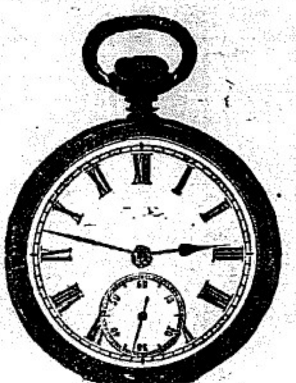


諸君必須來觀成衣車此車可縫各項物件

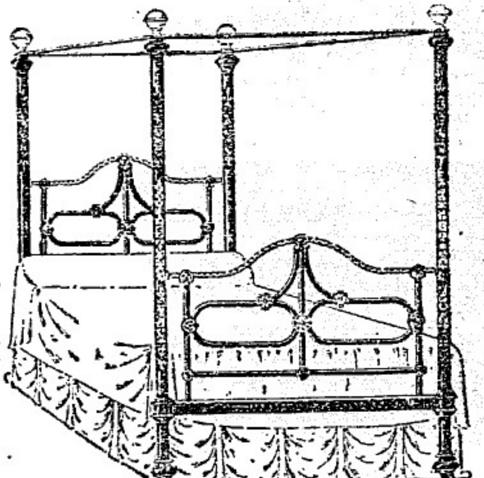


精美之襪價值甚廉每三對一元七角半

英製長袖紗衫每半羅六元



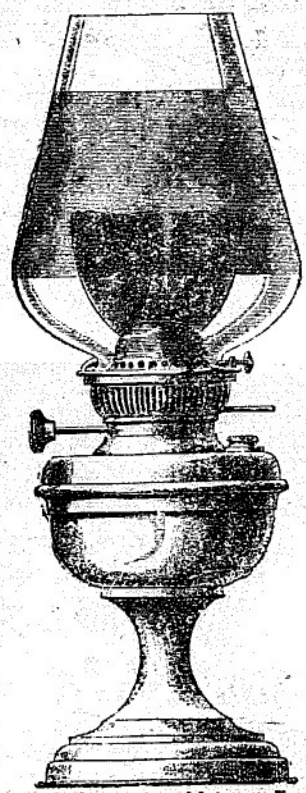
時表每具二元七角半



鐵床廣三英尺六寸長六尺六寸每張九元半

廣四英尺長六尺六寸每張十元

廣四英尺六寸長六尺六寸每張十元五角



桌燈每枝一元七角半

留聲機器及新華人曲片

英一千九百零九年八月卅一號

羅敏申公司謹啟

# 正法國萬蘭池酒

## 雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用苔提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其値最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

# 正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

啟者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢消之酒諸君欲購

此酒必須注意幸勿悞購假標爲贗此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司謹啟

# THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

## 各式貨物發售

本公司發沽丹麥國上品罐頭牛乳乃是哥羅華標頭每箱四十八罐價銀六元厚皮甜質牛乳卅箱四十八罐每罐一磅價銀七圓

諸君合意者請來採購　特此佈聞

英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品與加標之祖家灰此標之灰乃是天下第一　諸君合意者請來採購

PRIME PORTLAND CEMENT
ØK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD.
COPENHAGEN

本公司發沽尼加呂麥標之嗇酒此酒已經顯明乃是頂上之品價銀甚賤　諸君合意者請來採購

NY CARLSBERG BEER
NY CARLSBERG
COPENHAGEN

本公司發沽及有貯在貨倉各款暹羅巷智木乃是木柱　木板及埋影木　諸君合意者請來採購

依亞沙德有限公司啟

招投北慕娘各餉碼告示　○大英北慕娘國家示　爲招人投票事照得本國家意欲招人投承票充下列之餉碼係由西歷一千九百一十年然花里月一號起計茲將招投之各碼及其章程開列于左

○壹　施行預備招人承充下期之餉碼即係一千九百一十年一千九百十二年之期國家存留自已沽夫餉碼之權（即照在此告示中所刊A字之示諭）照上陳之存權茲特通知收票之期在于仙那港之巡撫衙門限至一千九百零九年屋多末月一號中午十二點鐘爲止前來買受列下全權餉碼之權利係以一年兩年三年爲期均由一千九百一十年然花里月一號起計

○式　無論何人或係自己及代他人可以或自已或代理人執有字據將票書明不論何日惟須未到屋多末月一號以前將票投交仙那港之巡撫衙門無論何票由彼主意或統作一票抑或每碼一票但此票務與示中所刊投票章程符合幷投票人應爲之事凡有所投之票（若不預先言明不須機密）國家收到亦必視之如機密之件其所收之票應議與否國家主裁倘若國家以爲不應議論則將此票封固交回國家意欲議論則將其票存留待至一千九百零九年屋多末月一號中午歸入各票開拆然後選擇承充之人

○叁　各餉碼列明如下　大英北慕娘　煙　酒　賭　當等碼須照以下章程承充（甲）全省歸一公司（乙）每一州府設一公司茲將界限分列于下（子）仙那港州府一邊乃甚拿嗎丹顔河之右畔水界一邊乃拜丹河之左畔水界（丑）古達州府一邊乃拜丹河之左畔水界一邊乃賓拿巾河之右畔水界（寅）西方沿海州府一邊乃賓拿申河之右畔水界一邊乃格叻省之北方交界（卯）東方沿海州府一邊乃甚拿嗎丹顔河之右方水界一邊乃荷國交界在于勿羅東山嘴之南（辰）格叻省之坐落由麻株麻株起及勝華士之北方水界　以上所指之界限係至河水所到之處爲止

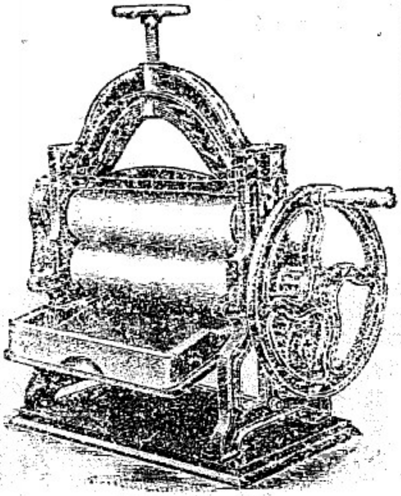
○肆　何人如欲投票必須注意遵照下列之章程（一）投票人須在票中訂明每年願繳承充此碼之餉銀若干在于三年之內即係一千九百一十年一千九百十一年一千九百十二年之期而承充第一年第二年第三年之價格可以不必相同惟是投票人必須分別書明每年若干或是總票每碼若干（二）國家殊無限定自已收受最高價值及何人之票而存留自已之權以便棄取（三）每一投票人應以英字幷土字聲明其人之姓名居址事業干票內及聲明担保人所招之股東（四）投得此碼之人招來立約須照此示章程即名爲所刊A字之示諭（五）欲觀投碼合約之底稿在于仙那港可赴巡撫衙門或在叻可赴牙直里公司在港可赴拗里敏士敦公司即拗行（六）投得之碼官着將担保三个月之餉銀其中一个月現銀及兩个月以產業担保貯于仙那港管理財政人員（七）零沽烟價遵照國家所定而准許碼官在于一千九百一十年一千九百十一年一千九百十二年沽出者開列于下　每兩二元四角　每錢三角　每五分包一角五占　每四分包一角二占　每三分包九占半　每二分包六占半（八）賣成碼官必須稽查該烟碼公司及各烟館賣出零沽之烟價不得高于上列七條內國家所定之價而該碼官若沽大宗烟酒其價自定（九）碼官既已承充烟　酒　餉碼時有權用其標頭（國家所准）黏在沽出烟膏烟土而爲碼官所定者及黏在沽出之酒樽等（十）新碼官已爲國家選中國家即令該碼官書寫一函交與仙那港巡撫開列一單聲明各產業之契劵貯在國家作爲担保所訂兩月之餉項倘若以爲足額則着該新碼官訂明將此產業與與國家遵照律例而行（十一）在于西方州府之新碼官着其稅居在于慈施敦地方之餉碼居（十二）茲將大英北慕娘國家約束碼官行爲之告示開列于下　A烟碼一千九百零一年第十六號鴉片告示即係一千九百零四年第七號之更改告示　酒碼一千九百零一年第十七號告示　當碼一千九百零二年第十四號告示又一千九百零三年第一號更改之告示又一千九百零六年第三號更改告示　賭碼一千八百九十一年第八號告示

一千九百零九年四月廿八號

# JOHN LITTLE & Co., Limited.

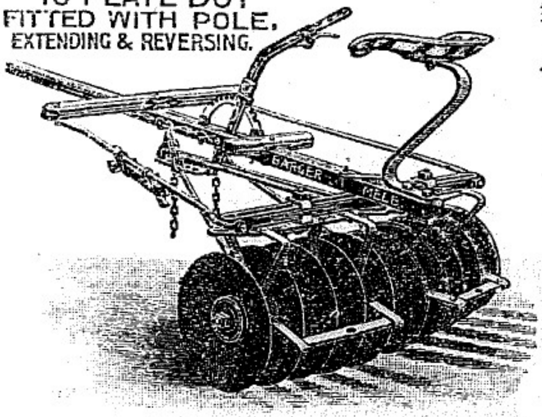
## 然里直公司

樹乳刀一羅九元

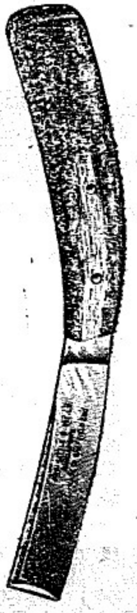


樹乳車柴仔一頂二十一元半

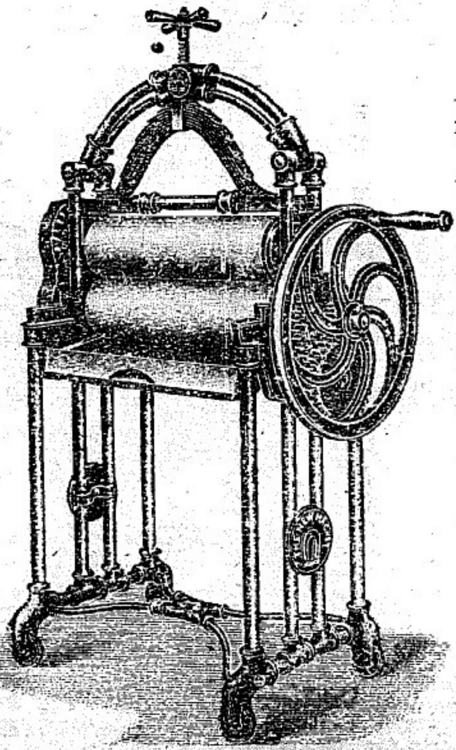
牛犁鐵仔一頂一百一十元



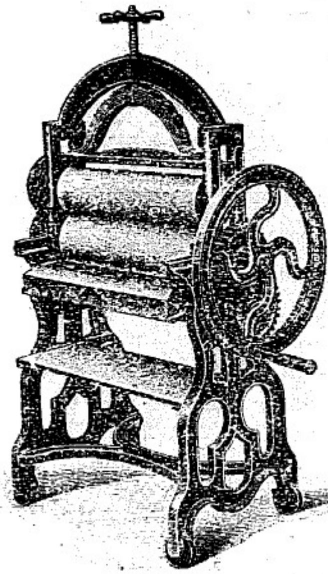

雨号一日十五人外工



樹乳刀一羅七元



樹乳車柴仔四十大元



樹乳車紅銅仔七十大元

英一千九百零八年十一月十三號

新嘉坡代理人然里直有限公司啟

# BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

## Sole Agents

## FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

## 明馬也有限公司告白

啟者特字通知玆將德國之加呂士呂地方之翳夫烏呂攴宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹宜物料相同兩士丹宜共有二三欵一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜彗文

尼威亞拿香水乃是上品及甚屬奇味之香水此香水在于各埠人均稱爲上品之物

山打尼兒尼香水乃是本公司所製其味眞屬上品奇香

上各種以香水分裝大樽小樽多欵在于本坡各店均有發售 諸君採購幸勿誤購僞票爲要此佈

大英一千九百零八年五月十三號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

# 電車票冊發售告白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥堅西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙　諸君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅仙而此冊由購得之日起可以用至兩月為止客若登車祇將此冊示知收車票人便易車票更形簡便特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈　啟醒

# BUCHANAN.

蘇加升威實杷酒曾供

英皇及戎制軍之酌飲

酒係此酒爲第壹上品

在於市上所沽威實杷

英一千九百零九年元月八號

嘉頓公司謹啟

# 企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味甚香濃得化學之新裁眞無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自強戒煙社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操　諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜顧諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

# GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司告白

埃惹勝之三品酒此標之
酒銷流于華人各大公館
及甚多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

吊山標
蜜酒

蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

# 本坡十九日各貨的確行情

| | | |
|---|---|---|
| 錫 | 出價 | 六十九元 |
| 叻烏椒 | 出價 | 十二元 |
| ○實勝越白椒 | 賣出 | 十九元七角五占 |
| 浮羅勝越白椒 | 出價 | 二十元零五角 |
| 山口洋 | 出價 | 二十元零五角 |
| 三發 | 無賣出 | |
| 勿里洞 | 又 | |
| 文島 | 賣出 | 二十一元三角七五 |
| 廖內 | 無賣出 | |
| ○叻甘蜜 | 賣出 | 十一元五角 |
| | 又 | 十一元五角半 |
| 麻六甲 | 又 | 十一元七角半 |
| 實勝越 | 無賣出 | |
| 四角一號未揀 | 賣出 | 十四元二角五占 |
| 壓一號 | 賣出 | 十三元一角二五 |
| 爪亞一號 | 又 | 十四元五角 |
| ○碩莪粉 | | |
| 叻一號 | 出價 | 三元三角 |
| 二號 | 無賣出 | |
| 下等(冬粉) | 又 | |
| 實勝越一號 | 無賣出 | |
| 寔勝越二號 | 無賣出 | |
| 坤甸下等 | 又 | |
| 廊茫 | 無賣出 | |
| 閩納 | 又 | |
| ○安汶坡丁香 | 賣出 | 三十二元 |
| ○安汶坡茗花 | 又 | 七十五元 |
| 少茗花 | 出價 | 八十元 |
| ○茗桴只 | | |
| 每米八十粒 | 出價 | 二十一元二角半 |
| 每米百一粒 | 又 | 十七元二角半 |
| 在莞 | 出價 | 十二元 |
| ○巴東廿文烟 | 賣出 | 五十元 |
| | 又 | 五十五元 |
| ○巨港廿文烟 | 又 | 二十元 |
| | 又 | 二十五元 |
| ○樹乳 | | |
| 雜軟十蘇一號 | 賣出 | 一百十二元 |
| 雜軟又二號 | 又 | 一百零三元 |
| 雜軟又三號 | 又 | 七十三元 |
| 雜軟又四號 | 又 | 五十三元 |
| 雜軟挨第一號 | 賣出 | 一百三十二元 |
| 實勝越日落洞 | 賣出 | 六元二角 |
| | 又 | 六元三角七五 |
| 坤甸日落洞 | 賣出 | 六元二角半 |
| 巨港日落洞 | 無賣出 | |
| 納閩日落洞 | 賣出 | 六元二角半 |
| ○暹羅紫梗 | 又 | 二十二元 |
| ○暹羅木牛皮二號 | 無賣出 | |

| | | |
|---|---|---|
| ○碩莪粒 | | |
| 麻六甲上中碩莪粒 | 出價 | 五元五角 |
| 麻六甲中碩莪粒 | 賣出 | 四元六角半 |
| 麻六甲上小碩莪粒 | 賣出 | 五元 |
| 麻六甲小 | 賣出 | 四元二角半 |
| 上幼丕 | 賣出 | 五元八角七五 |
| 麻六甲幼丕 | 賣出 | 四元七角 |
| 檳城中碩莪粒 | 賣出 | 四元二角半 |
| 檳城小碩莪粒 | 又 | 四元一角 |
| 來味蓮蒸丕 | 出價 | 二十四元一角半 |
| 吝厘蒸丕 | 出價 | 二十六元五角 |
| ○椰肉吝蠻 | 出價 | 八元五角 |
| 坤甸 | 出價 | 七元七角 |
| 加浦 | 又 | 八元五角 |
| 浮羅 | 又 | 八元四角 |
| 牛郎礁老(深水地) | 出價 | 八元六角 |
| 簡仔底(深水地) | 又 | 八元六角 |
| 巴東 | 無賣出 | |
| 勿里洞 | 又 | |
| 山口洋 | 無賣出 | |
| 仙那簡 | 又 | |
| 浮羅株朵(善丹鳳舞輪) | 賣出 | 八元二角半 |
| 吉蘭丹 | 無賣出 | |
| 什碎 | 賣出 | 八元四角 |
| 硈葛坡 | 賣出 | 八元三角 |
| ○藤 浮羅勝越 | 出價 | 十一元五角 |
| 高抵吧加蘇丹 | 賣出 | 十八元二角半 |
| 高抵巴加 | 賣出 | 十五元五角 |
| 武容 | 賣出 | 五元 |
| 泗久荔壠(高底粗藤) | 賣出 | 七元二角半 |
| | 又 | 六元七角半 |
| 泗久荔壠(巴西粗藤) | 無賣出 | |
| 巴西巴加 | 賣出 | 十四元五角 |
| 巨港白藤 | 賣出 | 八元七角五占 |
| 巨港紅藤 | 無賣出 | |
| 勿郎眼 | 賣出 | 十二元二角半 |
| 勿羅吧加 | 無賣出 | |
| 高抵耶合 | 又 | |
| 閩沂馬辰(舞有) | 出價 | 十元零五角 |

## 即日行情

| | | |
|---|---|---|
| 閩沂馬辰(三柏) | 無賣出 | |
| 老實敦(寔牙) | 無賣出 | |
| 坤甸(寔牙武老) | 賣出 | 七元二角半 |
| | 又 | 六元五角 |
| 實勝越粗藤 | 無賣出 | |
| ○魚標(長) | 又 | |
| ○魚標(圓) | 又 | |
| ○龍葛土油 | | 二元八角 |
| 日標 | | 二元七角五占 |
| 大鎟每箱 | | 三元零五占 |
| 烟土一箱 | | 七百九十五元 |
| 錫 | 出價 | 六十九元二角 |
| 叻甘蜜 | 賣出 | 十一元八角 |
| | 又 | 十二元 |
| 叻烏椒 | 出價 | 十二元 |
| 實勝越白椒 | 賣出 | 十九元七角半 |

## 滙票行情

| | | |
|---|---|---|
| 足金 | 每盎葛 | 六十五元 |
| 金盾 | 每個 | 八元六角二占 |
| 印度盾 | 一百元兌 | 一百七十四盾半 |
| 爪亞盾 | 一百元兌 | 一百四十盾零二五 |
| 匯香港 | 銀行現銀票一百元銀行貼出 | 廿四元三角七五 |
| | 商人三十日期銀票一百元銀行貼出 | 廿六元三角七五 |
| 匯廈門 | 銀行現銀票一百元銀行貼出 | 廿五元六角二五 |
| | 商人三十日期銀票一百元銀行 | 廿七元六角二五 |
| 匯安南 | 銀行現銀票一百元貼出 | 十八元半 |
| | 商人三十日期票 | 二十元半 |
| 匯暹羅 | 銀行現銀票一百銖值 | 六十六元 |
| | 商人三十日期票 | 六十八元 |
| 匯小呂宋 | 銀行現銀票一百元值 | 一百十五元 |
| | 商人三十日期票 | 一百十七元 |
| 匯加勝巴 | 銀行現銀票一百元值 | 一百四十盾 |
| | 商人三十日期票 | 一百四十二盾 |
| 匯泗里末 | 銀行現銀票一百元值 | 一百四十盾 |
| | 商人三十日期票 | 一百四十二盾 |
| 三寶壠 | 銀行現銀票一百元值 | 一百三十九盾七五 |
| | 商人三十日期票 | 一百四十一盾七五 |
| 匯望加錫 | 銀行現銀票一百元值 | 一百三十九盾二五 |
| | 商人三十日期票 | 一百四十一盾二五 |
| 匯仰光 | 銀行現銀票一百元值 | 一百七十五盾二五 |
| | 商人三十日期票 | 一百七十七盾二五 |
| 匯加里吉打 | 銀行現銀票一百值 | 一百七十五盾二五 |
| | 商人三十日期票 | 一百七十七盾二五 |
| 匯上海 | 銀行現銀票一百元值 | 九十八兩半 |
| | 商人三十日期票 | 一百兩零半 |

宣統元年七月二十日叻報館刊

# 各埠輪船入口

| 船名 | 起程 | 到期 | 代理 |
|---|---|---|---|
| 吉生輪船 | 由香港起程 | 約廿一日到 | 莫實得洋行 |
| 福榮源輪船 | 由三寶壟起程 | 約廿一日到 | 協榮茂 |
| 萬利輪船 | 由廖內起程 | 約廿一日到 | 湯廣生 |
| 豐楊輪船 | 由泗水起程 | 約廿二日到 | 豐源號 |
| 士丁多輪船 | 由英國起程 | 約廿二日到 | 棉示必洋行 |
| 淡各嗎輪船 | 由香港起程 | 約廿二日到 | 巴智申洋行 |
| 建興條輪船 | 由馬辰起程 | 約廿二日到 | 發隆棧 |
| 孟勝憐輪船 | 由山口洋起程 | 約廿二日到 | 遮旦弟利士 |
| 豐泰輪船 | 由網咯起程 | 約廿二日到 | 萬成號 |
| 吃吓羅加輪船 | 由英國起程 | 約廿三日到 | 棉示必洋行 |
| 明汝蘭輪船 | 由倫敦起程 | 約廿四日到 | 巴智申洋行 |
| 雙安輪船 | 由仰光起程 | 約廿四日到 | 德利源 |
| 甘碼構舍輪船 | 由香港起程 | 約廿四日到 | 莫實得洋行 |
| 毛荷里嗎輪船 | 由香港起程 | 約廿五日到 | 巴智申洋行 |
| 毛幼碼疊輪船 | 由香港起程 | 約廿五日到 | 巴智申洋行 |
| 金生輪船 | 由加里吉打起程 | 約廿七日到 | 莫實得洋行 |
| 板瑞輪船 | 由香港起程 | 約廿八日到 | 棉示必洋行 |

# 輪船開行

| 往 | 船名 | 日期 | 時刻 | 代理 |
|---|---|---|---|---|
| 加勝巴 | 仰安輪船 | 廿一日 | 上午六點 | 協榮茂 |
| 井里汶 | 三寶壟 | | 又 | 又 |
| 石碼丁宜 | 萬興輪船 | 廿二日 | 下午二點 | 永裕興 |
| 望加麗 | 吝眼 | | 又 | 又 |
| 蘇坡 | 海南輪船 | 廿二日 | 下午二點 | 順局公司 |
| 麻六甲 | | | 又 | 又 |
| 石馬丁宜 | 福美輪船 | 廿二日 | 下午二點 | 金福和 |
| 望加麗 | 吝叮 | | 又 | 又 |
| 檳榔嶼 | 加拉蘇輪船 | 廿二日 | 下午三點 | 棉示必洋行 |
| 日里 | | | 又 | 又 |
| 麻六甲 | 白蠟輪船 | 廿二日 | 下午三點 | 實得力公司 |
| 芙蓉 | 吉寵 大白蠟 | | 又 | 又 |
| 日裡 | 勝咩輪船 | 廿二日 | 下午三點 | 明嗎也洋行 |
| 香港 | 南生輪船 | 廿二日 | 下午三點 | 莫實得洋行 |
| 上海 | 日本 | | 又 | 又 |
| 檳榔嶼 | 英直勝哇里船 | 廿二日 | 下午四點 | 開行 |
| 吉寵 | 中華輪船 | 廿二日 | 下午四點 | 莫實得洋行 |
| 檳榔嶼 | 印度 | | 又 | 又 |
| 紙呂 | 勿力輪船 | 廿二日 | 下午四點 | 裕盛棧 |
| 加士碼士 | 欲蘭勝輪船 | 廿二日 | 午十點 | 莫實得洋行 |
| 實勝越 | 龜貞輪船 | 廿三日 | 上午九點 | 順發號 |
| 加勝巴 | 勝申輪船 | 廿三日 | 上午九點 | 法國 |
| 吉寵 | 檳星輪船 | 廿三日 | 下午一點 | 德利源 |
| 檳榔嶼 | | | 又 | 又 |
| 麻六甲 | 檳榔輪船 | 廿三日 | 下午三點 | 實得力公司 |
| 芙蓉 | 吉寵 | | 又 | 又 |
| 吉寵 | 基士那輪船 | 廿四日 | 下午一點 | 莫實得洋行 |
| 檳榔嶼 | | | 又 | 又 |
| 丁加奴 | 有呀勝輪船 | 廿四日 | 下午二點 | 亞紗拍公司 |
| 吉蘭丹 | 大年 宋脚 網咯 | | 又 | 又 |

○前途來電云法國正郵船一艘於本月十七日由高浪嶼啟程來叻定於本月廿二日禮拜一即能抵叻上落客貨畢即啟輪開往西貢 香港 上海 等處

○前途來電云法國郵船一艘於本月二十日由西貢啟程來叻定於本月廿二日禮拜一即能抵叻上落客貨畢即啟行開往歐洲 等處